

ASB 03/2016

v predaji od 21. 3. 2016

VYDAVATEL:

JAGA GROUP, s. r. o.

IČO 35705779

Imricha Karvaša 2, 811 07 Bratislava

tel.: 02/50 200 200

PREDAJNÁ CENA:

2,60 €

VYCHÁDZA:

8x ročne + 1 špeciál

ŠÉFREDAKTORKA:

Mária Nováková

Tel.: 02/50 200 272

maria.novakova@jaga.sk

REDAKTOR:

Ludovít Petránky

Tel.: 02/50 200 270

ludo.petransky@jaga.sk

REDAKČNÁ RADA:

prof. Ing. arch. akad. arch. Ján Bahna (SAS)

prof. Dipl.-Ing. Dr. Vladimír Benko, PhD. (predseda SKSI)

Ing. Ivan Čarnogurský, ml. (IPEC)

doc. Peter Černík, CSc., host, prof. (STRABAG Pozemné

a inžinierske stavitelstvo)

dipl. Ing. Erich Feix (PRVÁ STAVEBNÁ SPORITELŇA)

Ing. arch. Dušan Fischer (FISCHER)

Ing. Ľuboš Fúsek (BAUMIT)

Ing. Miloš Klein (AUSTROTHERM)

Ing. arch. Pavol Kollár (IN GROUP)

Ing. arch. Ingrid Konrad (hlavná architektka mesta Bratislava)

Ing. arch. Martin Kusý (B.K.P.Š.)

Ing. Anton Novotný (Združenie pre zatepovanie budov)

Ing. Pavel Pelikán (J&T REAL ESTATE)

prof. Ing. Dušan Petráš, PhD. (SvF STU)

Ing. Ladislav Piršiel, CSc. (alocona)

Ing. arch. Imrich Pleidel (SKA)

prof. Ing. Zuzana Sternová, PhD. (TSÚS)

Ing. Juraj Šaštínský (lordship)

prof. Ing. arch. Štefan Šlachta, CSc. (SAS)

prof. Ing. Stanislav Unčík, PhD. (SvF STU)

doc. Ing. arch. Ľubica Vitková, PhD. (FA STU)

JUDr. Gábor Zászlós (TRIGRANIT DEVELOPMENT)

Inzercia:

Ľudmila Prekalová, 0903 592 378, ludmila.prekalova@jaga.sk

Robert Hošík, 0903 516 151, robert.hosik@jaga.sk

Katarína Lipovská, 0903 288 511, katarina.lipovska@jaga.sk

Martin Moravčík, 0903 873 005, martin.moravcik@jaga.sk

Jaroslava Omastová, 0903 245 665, jaroslava.omastova@jaga.sk

Zuzana Schmidtová, 0902 982 999, zuzana.schmidtova@jaga.sk

Juraj Vilkovský, 0903 246 321, juraj.vilkovsky@jaga.sk

Produkcia:

Zuzana Drábová, zuzana.drabova@jaga.sk

Fotografi:

Miro Pochyba

Jazyková úprava:

Zuzana Kubalová

Grafická úprava a skeny:

Tibor Jantoška

Tlač:

Neografia, a. s.

Predplatné v SR:

http://predplatne.jaga.sk

JAGA GROUP, s. r. o., Lamačská cesta 45, 841 03 Bratislava 42,

02/50 200 283, fax: 02/50 200 210, predplatne@jaga.sk

L. K. Permanent, s. r. o., P.O. BOX 4, 834 14 Bratislava 34

Mária Škardová, 02/44 45 37 11, skardova@lkipermanent.sk

Predplatné v ČR:

A. L. L. Production, P.O. Box 732, 111 21 Praha 1

Renáta Šzeniauská, renata@allpro.cz, 23 409 28 53

Rozširuje:

Mediaprint - Kapa, a. s.

Kopírovanie alebo rozširovanie ktorejkoľvek časti časopisu sa

povoľuje výhradne so súhlasom vydavateľa. Články nemusia

prezentovať stanovisko redakcie. Vydavateľstvo nemá právnu

zodpovednosť za obsah inzercie a advertoriálov.

Spoločnosť JAGA GROUP používa redakčný systém

s digitálnym archívom NAXOS ARCHIVE 2010 a obchodný

systém CONTRACT FOR MEDIA 2010 od spoločnosti MEDIA

SOLUTIONS, www.media-sol.com

Na obálke:

Centrála Gumex Slovakia

Foto: Braňo Hovorka

Ďalšie číslo vyjde 27. 4. 2016

ISSN 1335-1230, Registračné číslo MK SR: EV 496/08

www.casopis.asb.sk

www.asb.sk



Odborný časopis odporúčaný Slovenskou komorou stavebných inžinierov

obsah

Foto mesiaca

4

Mrakodrapy v najväčšom meste Európy

6

Kultúra v kozmickej lodi

8

Prísne strážený neorománsky poklad



Fokus

10

Kancelárie rastú, ich témou je hravý „open space“

14

Adrián Rác: „Kvalitné kancelárie pomáhajú firmám udržať si šikovných ľudí.“

18

Igor Teplan: „Architektúra je vec verejná, až príliš verejná.“



Projekty

22

Inkubátor na hmyz

24

Vinárstvo Lahofer

26

Kongresové a výstavné centrum

Realizácie

30

Centrála Gumex Slovakia

36

Dostavba areálu ministerstva zahraničných vecí

42

Študentské centrum Ryersonovej univerzity

46

Now 26 – Experiment vytvárajúci identitu



Dizajn

54

Dynamika v znamení kruhu

56

Bike Fun International

58

Z bývalej textilky invenčné kancelárie

60

Millennium a W4

Konštrukcie

64

Fasáda je vizitkou investora

64

Petržalské bowlingové centrum

65

Národné akvárium v Kastrupe

66

Univerzitný vedecký park v Bratislave

67

Polyfunkčný objekt v Komárne

68

City square, Mortsel

70

Pavol Németh a Vladimír Burcin: „Firmy, ako sme my, nevyrastajú ako huby po daždi.“



Aktuálne

78

Flešovky

84

Udalosti

88

Prehra architektúry